

II

(Atti mhux legiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Diċembru 2011

dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Shubija u Koperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha waħda, u r-Repubblika tal-Iraq, min-naha l-oħra

(2012/418/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 79(3), l-Artikoli 91 u 100, l-Artikolu 192(1), l-Artikoli 194, 207 u 209, flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-23 ta' Marzu 2006, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tinnegoza Ftehim ta' Kummerċ u Koperazzjoni mar-Repubblika tal-Iraq.
- (2) Fis-27 ta' Ottubru 2009, il-Kunsill awtorizza modifiki għad-direttivi ta' negozjar, fuq proposta mill-Kummissjoni, biex b'hekk jittejjeb l-istatus tal-Ftehim billi jinbidel it-terminu "Kummerċ" bit-terminu "Shubija" fit-titlu u billi jiġi stabbilit Kunsill ta' Koperazzjoni fuq livell ministerjali.
- (3) Il-Ftehim ta' Shubija u Koperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha waħda, u r-Repubblika tal-Iraq, min-naha l-oħra ("il-Ftehim") għandu jiġi ffirmat. Ċerti partijiet tal-Ftehim għandhom jiġu applikati provviżorjament, sakemm jitlestew il-proċeduri għall-konklużjoni tiegħu.
- (4) Id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim li jaqgħu fl-ambitu tal-Parti Tlieta, Titolu V tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jorbtu lir-Renju Unit u lill-Irlanda bħala Partijiet Kontraenti separati, u mhux bħala partijiet tal-Unjoni Ewropea, sakemm l-Unjoni Ewropea flimkien mar-Renju Unit u/jew l-Irlanda ma jinnotifikawx b'mod kongunt lill-Iraq li r-Renju Unit u/jew l-Irlanda jintrabtu bħala parti mill-Unjoni Ewropea f'konformità mal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u tal-

Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Jekk ir-Renju Unit u/jew l-Irlanda ma jibqgħux marbutin bħala parti mill-Unjoni Ewropea f'konformità mal-Artikolu 4a tal-Protokoll Nru 21, l-Unjoni Ewropea flimkien mar-Renju Unit u/jew l-Irlanda għandhom jinfurmaw minnufih lill-Iraq bi kwalunkwe bidla fil-pożizzjoni tagħhom, li f'dan il-każ ikunu ser jibqgħu marbutin bid-dispożizzjonijiet tal-Ftehim fisimhom stess. L-istess japplika għad-Danimarka, f'konformità mal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness ma' dawk it-Trattati,

ADOPTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar tal-Ftehim ta' Shubija u Koperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha waħda, u r-Repubblika tal-Iraq, min-naha l-oħra, huwa b'dan awtorizzat fisem l-Unjoni, soġġett għall-konklużjoni tal-Ftehim imsemmi.

It-test tal-Ftehim huwa mehmuz ma' din id-deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jahtar il-persuna/persuni bis-setgħa li tiffirma/jiffirmaw il-Ftehim fisem l-Unjoni.

Artikolu 3

Sakemm jitlestew il-proċeduri meħtieġa għad-dhul fis-seħħ tiegħu, l-Artikolu 2, u t-Titoli II, III, u V tal-Ftehim għandhom jiġu applikati provviżorjament, f'konformità mal-Artikolu 117 tal-Ftehim sal-punt biss fejn jikkonċerna kwistjonijiet li jaqgħu fi hdan il-kompetenza tal-Unjoni, mill-ewwel jum tat-tielet xahar wara d-data li fiha l-Unjoni u l-Iraq ikunu nnotifikaw lil xulxin bit-tlestija tal-proċeduri neċessarji għall-applikazzjoni provviżorja.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Dicembru 2011.

Għall-Kunsill

Il-President

M. DOWGIELEWICZ
